



Saipem Canada Inc.  
Suite 570, 639 5th Ave. SW  
Calgary, Alberta T2P 0M9

[www.saipemcanada.com](http://www.saipemcanada.com)

\*\*\*Version Française (la version anglaise suit) \*\*\*

Saipem Canada Inc. ("Saipem Canada") est une filiale de Saipem S.p.A et son siège social est situé à Calgary, en Alberta. Saipem est un leader mondial dans les services de forage, ainsi que dans l'ingénierie, l'approvisionnement, la construction et l'installation de pipelines et de projets complexes, à terre et en mer, sur le marché du pétrole et du gaz. Saipem emploie environ 34 200 personnes et opère dans 70 pays, avec une présence de plus de 60 ans dans le secteur.

Pour de plus amples informations concernant notre société, veuillez consulter notre site web à l'adresse suivante [www.saipem.com](http://www.saipem.com)

Pour son projet à Saint-Félicien, Québec, Saipem Canada Inc. recrute actuellement un(e) surintendant(e) de production de projet qui sera responsable de la mise en service, du démarrage et du fonctionnement sûrs, efficaces et corrects de l'usine de production, du procédé, des systèmes de compression de gaz, des machines, de l'équipement, de la salle de commande centrale et de l'instrumentation du procédé.

Responsabilités:

Tâches générales

- Exploiter l'usine de traitement de manière sûre/efficace, conformément aux politiques/procédures de l'entreprise.
- Promouvoir/mettre en œuvre les politiques QSSE de l'entreprise.
- Mettre en œuvre/maintenir/réviser le système de gestion QSSE de l'entreprise
- Signaler/enquêter sur les accidents/incidents, les incidents évités de justesse, les actes/conditions dangereux, les non-conformités SSE/autres problèmes ayant un impact sur la sécurité.
- Effectuer des tâches en cas de situation d'urgence, comme indiqué dans les procédures d'intervention d'urgence.
- Connaître le système de permis de travail et agir en tant qu'autorité locale pour l'usine de traitement.
- Connaître la philosophie d'isolement, l'évaluation des risques, les exigences de l'analyse de la sécurité du travail.
- Aide le responsable SSE à préparer les plans/procédures SSE.
- S'assurer que les activités dans son domaine de responsabilité sont réalisées en conformité avec les exigences SSE.
- Contribuer aux visites de sécurité. En cas d'incidents, il contribue aux enquêtes
- Participe à la revue HAZOP
- Participer aux examens de sécurité avant le démarrage.

Mise en service et phase de démarrage

- Préparer les horaires de travail du personnel de production de sa zone d'exploitation.
- Assurer le suivi de l'achèvement de la mécanique/de la planification de la mise en service, du statut/des activités
- Émettre des rapports d'étape dans sa zone de responsabilité
- Diriger les activités de pré-livraison, de mise en service, de démarrage et d'exploitation conformément aux procédures approuvées dans sa propre zone d'exploitation.
- Coordonner les concédants/fournisseurs sur le site dans sa propre zone d'exploitation.

- Approuver les ordres de travail conformément à la procédure de permis de travail pour permettre l'exécution des travaux prévus.
- Diriger la préparation des superviseurs/opérateurs pour la mise en service / démarrage et le fonctionnement normal par le biais de formations/tâches. Signaler les lacunes qui doivent être comblées
- Responsable de la mise en œuvre du contrôle de l'isolement mécanique/électrique/processus par le biais du registre de verrouillage/déverrouillage des tableaux de distribution et du registre de neutralisation du système de protection du contrôle du procédé.
- Évaluer les performances de l'usine pendant la mise en service et, en liaison avec le personnel technique, vérifier que les performances répondent aux attentes et étudier les optimisations.

#### Phase d'opération:

- Assurer la formation du personnel du département de production
- Évaluer les compétences du personnel de production
- Gérer les problèmes quotidiens de discipline/performance pour le département de production.
- Préparer/mettre en œuvre/contrôler les procédures d'opération en conformité avec les normes de sécurité
- Entretenir des relations de travail avec les gestionnaires et les superviseurs.
- Planifier/anticiper les besoins en pièces de rechange, consommables, produits chimiques/autres matériaux avec les chefs d'atelier.
- S'assurer que les besoins d'entretien planifiés sont satisfaits en temps voulu, conformément aux recommandations des fabricants et à l'expérience d'exploitation (système informatisé PMS).
- Préparer/suivre l'assistance des fournisseurs dans les systèmes de production
- Responsable des questions liées aux tests et analyses de laboratoire / diriger les techniciens de laboratoire.
- Assurer la liaison avec le client pour des opérations sûres/optimales de l'usine de traitement.
- S'assurer que les journaux sont maintenus pour l'usine de traitement. Vérifier les registres/enregistrements du département de production.
- Administrer/surveiller le code de sécurité pour la manipulation des substances dangereuses/tenir à jour les fiches techniques des produits dans les dossiers

#### Phase de pré-livraison:

- Préparer les procédures de communication, de démarrage et de transfert en fonction des spécifications du projet.
- Vérifier que les exigences en matière de communication et de démarrage sont prises en compte dans les documents d'ingénierie.
- Participer à la préparation des instructions de fonctionnement
- Participer à la planification du projet
- S'assurer que les travaux de remise à neuf/conversion des systèmes de production sont d'un niveau adapté à la durée de vie de la conception et à un service ininterrompu (y compris l'exécution, les matériaux, l'opérabilité et les exigences de classe)
- S'assurer que les activités de mise en service sont réalisées conformément aux plans et que, pour chaque système, les documents d'acceptation (par exemple, les listes de contrôle d'achèvement, les rapports d'essai, les rapports de démarrage, les protocoles de transfert) sont signés par le personnel autorisé.
- S'assurer que le personnel de production est formé, définir/mettre en œuvre un plan de formation.
- Préparer/suivre les points de la liste de contrôle pour assurer l'achèvement du travail.
- Aider le service d'entretien à saisir les données de la base de données d'entretien planifié.
- Participer/réviser le manuel d'exploitation de la production
- Participer/examiner l'équipement de traitement HAZOP/HAZID.



Qualifications:

- 15 à 20 ans minimum dans le secteur du pétrole et du gaz
- minimum 5-10 ans en tant que Surintendant de la production
- A déjà travaillé dans le passé dans une usine de CO<sub>2</sub>
- Eligible pour travailler au Canada
- La maîtrise des langues française et anglaise est indispensable.

Nous vous offrons la possibilité de travailler sur des projets variés et intéressants au Canada et dans le monde entier. Le salaire sera proportionnel à votre expérience. Bien que nous remercions sincèrement tous les candidats, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

Saipem se soucie de votre vie privée et s'engage à la protéger. Veuillez consulter notre avis de confidentialité sur notre site Carrières pour en savoir plus sur la manière dont nous collectons, utilisons et transférons vos données personnelles.

En soumettant vos informations personnelles à Saipem, vous confirmez que vous avez lu et accepté notre avis de confidentialité.

Veuillez envoyer toutes les réponses à [carrieres@co2solutions.com](mailto:carrieres@co2solutions.com)

\*\*\* Traduit avec [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (version gratuite) \*\*\*



\*\*\*English version (French version precedes)\*\*\*

Saipem Canada Inc. (“Saipem Canada”) is a subsidiary of Saipem S.p.A and is headquartered in Calgary, Alberta. Saipem is a global leader in drilling services, as well as in the engineering, procurement, construction and installation of pipelines and complex projects, onshore and offshore in the oil & gas market. Saipem has about 34,200 employees, operating in 70 countries with a presence of over 60 years in the sector.

For further information regarding our company, please visit our website at [www.saipem.com](http://www.saipem.com)

For its project in Saint Felicien, Quebec, Saipem Canada Inc. is now hiring for a Project Production Superintendent to be responsible for the safe, efficient and correct commissioning, start-up and operation of the Production Plant, process, gas compression systems, machinery, equipment, Central Control Room (CCR) and process instrumentation.

#### Responsibilities:

##### General Tasks

- Operate process plant safely/efficiently in line with corporate policies/procedures
- Promote/implement Company QHSE Policies
- Implement/maintain/review Company QHSE Management system
- Report/investigate Accident/Incident, Near Misses, unsafe acts/conditions, HSE Non Conformities/other issues with safety impacts
- Carry out duties during emergency situation, as detailed in the Emergency Response Procedures
- Know Permit to Work System and act as Area Authority for process plant
- Conversant with Isolation Philosophy, Risk Assessment, Job Safety Analysis requirements
- Supports HSE Manager preparing HSE plan/procedures
- Ensures activities within area of responsibilities are done in compliance with HSE requirements
- Contributes to Safety Walkdowns. In case of incidents contributes to investigations
- Participates to HAZOP review
- Participate to Pre Start-up Safety Reviews (PSSR)

##### Commis.&Start-up Phase

- Prepares shift schedule of production staff of his Operating Area
- Follow up mechanical completion/Comm. planning, status/activities
- Issues progress reports within area of responsibility
- Directs Pre-Comm., Comm., Start-up & Operation activities according to approved procedures within own Operating Area
- Coordinates Licensor/Vendors at site within own operating area
- Approves work orders as per Permit to Work procedure to enable execution of scheduled works
- Lead preparation of supervisors/operators for Comm./Start-up and normal operation through training/tasks. Report gaps that need to be bridged
- Responsible for implementation of mechanical/electrical/process isolation control through Blinding and De-blinding Register, Switch Board locking/unlocking Register and Process Control Protection System Override Register
- Evaluates plant performance during Comm./Start-up and, in liaison with Technical staff, check performance meets expectations/studies optimizations



#### Operat. Phase:

- Ensure personnel training for production department
- Assess competence of Production personnel
- Manage day-to-day disciplinary/performance issues for Production dept.
- Prepare/implement/controls process procedures in line with safety standards
- Maintain working relationships with Superintendents/Supervisors
- Plan/anticipate spare parts, consumables, chemical/other material requirements together with Superintendents
- Ensure planned maintenance requirements are undertaken in line with manufacturers recommendations/operating experience in a timely manner (PMS computerized system)
- Prepare/follow up/close out vendor assistance in production systems
- Responsible for matters related to laboratory testing/analysis / direct the Laboratory technicians
- Liaise with Client for safe/optimal operations of process plant
- Ensure logs are maintained for Process Plant. Audit production dept. registers/records
- Administer/monitor Code of Safe Handling of Hazardous substances/maintain product data sheets on file

#### Pre-Operat. Phase:

- Prepares Comm., Start-up and hand-over procedures according to project specifications
- Verifies Comm.& Start-up requirements are accounted in engineering documents
- Participate in operating instructions preparation
- Participate in project planning
- Ensure refurbishment/conversion works to Production Systems are of a standard suitable for design life with uninterrupted service. (include workmanship, materials, operability and Class requirements)
- Ensure commissioning activities are performed in compliance with plans and that, for each system, acceptance documents (e.g. completion check lists, test reports, start-up reports, hand-over protocols) are signed off by authorized personnel
- Assure Production Personnel is trained, define/implement training plan
- Prepare/follow-up punch list items to ensure work completion
- Assist Maintenance Dept. in Planned Maintenance Database data entry
- Participate/review the Production Operating Manual
- Participate/review process equipment HAZOP/HAZID

#### Qualifications:

- minimum 15-20 Years in Oil & Gas
- minimum 5-10 Years as Production Superintendent
- Previously worked in the past in the CO2 Plant
- Eligible to work in Canada
- Fluent in both French and English languages is a must

We offer an opportunity to work on varied and interesting projects in Canada and around the world. Salary will be commensurate with your experience. While we sincerely thank all applicants, only those selected for an interview will be contacted.

Saipem cares about your privacy and are committed to protecting your privacy. Please consult our Privacy Notice on our Careers site to know more about how we collect, use and transfer your Personal Data.



By submitting your personal information to Saipem, you confirm that you have read and accept our Privacy Notice.

Please have all responses go to [carriers@co2solutions.com](mailto:carriers@co2solutions.com)